

Artikelnummer: 01176

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diese **Fahrradtasche** entschieden haben. Sollten Sie Fragen zum Artikel sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite: www.service-shopping.de



WICHTIGE HINWEISE

- Der Artikel ist eine Einkaufstasche, die auf dem Gepäckträger eines Fahrrades o.Ä. befestigt werden kann.
- **Erstickungsgefahr durch Plastikfolien!** Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten.
- Der Artikel ist kein Spielzeug! Kinder und Tiere nicht unbeaufsichtigt mit dem Artikel lassen.
- Nicht waschen! Den Artikel nur mit einem feuchten Tuch und ggf. mildem Reinigungsmittel reinigen. Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden! Sie könnten die Oberfläche beschädigen.
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Nur wie in der Anleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung sowie der Sicherheitshinweise, unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Lieferumfang

- 1 x Fahrradtasche mit 4 x Steckverschluss-Stecker
- 4 x Lasche mit Steckverschluss-Gehäuse

Benutzung



ACHTUNG

- Die Tasche gleichmäßig beladen, damit sie nicht zu einer Seite kippen kann. Die Tasche nicht überladen!

1. Gegebenenfalls die Laschen von der Tasche lösen.



2. Die Laschen am Gepäckträger befestigen, indem die Steckverschluss-Gehäuse durch die Ösen gesteckt und die Laschen festgezogen werden.
3. Die korrekte Länge der Laschen einstellen.

4. Die Tasche auf den Gepäckträger setzen und die Steckverschlüsse schließen. Dabei darauf achten, dass der Reflektorpunkt nach hinten zeigt.



5. Die Tasche gut verschließen, damit nichts herausfallen kann. Ggf. die Laschen nachziehen. Die Tasche sollte fest auf dem Gepäckträger sitzen und nicht zu den Seiten kippen.
6. Wenn die Tasche unbefüllt ist, kann sie eingerollt werden.

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Die Verpackung umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen. Auch den Artikel umweltgerecht entsorgen. Weitere Informationen bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.

Article number: 01179

Dear Customer,
We are delighted that you have chosen this **bicycle bag**. If you have any questions about the article and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: www.service-shopping.de



IMPORTANT INSTRUCTIONS

- The article is a shopping bag that can be attached to the pannier rack of a bicycle or similar.
- **Danger of suffocation from plastic films!** Keep the packaging material away from children and animals.
- The article is not a toy! Do not leave children and animals unsupervised with the article.
- Do not wash! Only clean the article with a damp cloth and, if necessary, mild cleaning agent. Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents! They could damage the surface.
- The article is designed for personal use only and is not intended for commercial applications. The article should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover any defects which are caused by failure to comply with these instructions and the safety guidelines, improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.

Items Supplied

- 1 x bicycle bag with 4 x plug fastener connectors
- 4 x straps with plug fastener housing

Use



CAUTION

- Load the bag evenly so that it cannot tip to one side. Do not overload the bag!

1. If necessary, release the straps from the bag.



2. Attach the straps to the pannier rack by plugging the plug fastener housing through the eyelets and pulling the straps tight.
3. Adjust the straps to the correct length.

4. Attach the bag to the pannier rack and close the plug fasteners. When you do this, make sure that the reflector spot points to the rear.



5. Close the bag properly so that nothing can fall out. Tighten the straps if necessary. The bag should be securely fitted to the pannier rack and not tilt to the sides.
6. If the bag is empty, it can be rolled up.

Disposal



The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre. Dispose of the article in an environmentally friendly manner as well. More information is available from your local authorities.

Kundenservice/Importeur | Customer Service/Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland (Germany) • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 - 30 Ct. / Min in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter. | Calls subject to a charge.

Alle Rechte vorbehalten. | All rights reserved.

Z 01176 M DS V1 1116

Référence article : 01179

Artikelnummer: 01179

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **sacoche de vélo**. Pour toute question concernant l'article et ses pièces de rechange et accessoires, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet : **www.service-shopping.de**

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van deze **fietstas**. Neem bij vragen over het artikel en over onderdelen/toebehooren contact op met de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de



REMARQUES IMPORTANTES

- L'article est un sac de courses pouvant se fixer sur le porte-bagages d'un vélo ou tout autre emplacement similaire.
- **Risque de suffocation par les films d'emballage en plastique !** Tenez l'emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- Cet article n'est pas un jouet ! Ne laissez pas les enfants ni les animaux à proximité de cet article sans les surveiller.
- Ne se lave pas ! Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon humide et éventuellement un peu de détergent doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs. De tels produits risqueraient d'en endommager la surface.
- L'article est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel. L'article doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable au non respect des consignes de sécurité et autres indications données dans ce mode d'emploi, à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Composition

- 1 x sacoche de vélo avec 4 x sangles à fermetures enfichables
- 4 x brides avec corps à fermeture enfichable

Utilisation



ATTENTION

- Répartissez uniformément la charge dans la sacoche afin qu'elle ne bascule pas sur le côté. Ne surchargez pas la sacoche !

1. Désolidarisez éventuellement les brides de la sacoche.



2. Fixez les brides sur le porte-bagages en passant les corps à fermeture enfichable par les œillets pour ensuite serrer les brides.
3. Réglez la longueur adéquate des brides.

4. Placez la sacoche sur le porte-bagages et verrouillez les fermetures enfichables. Veillez ce faisant à ce que le point réflecteur soit orienté vers l'arrière.



5. Fermez correctement la sacoche pour que rien ne puisse en tomber. Resserrez éventuellement les brides. La sacoche doit être solidement arrimée au porte-bagages et ne pas pendre sur les côtés.
6. La sacoche peut être roulée lorsqu'elle est vide.

Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Débarrassez-vous également de l'article dans le respect de l'environnement. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, veuillez vous adresser aux services municipaux compétents.



BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- Het artikel is een boodschappentas die op de bagagedrager van een fiets e.d. kan worden bevestigd.
- **Verstikkingsgevaar door plasticfolie!** Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- Het artikel is geen speelgoed! Laat kinderen en dieren niet zonder toezicht met het artikel.
- Niet wassen! Reinig het artikel met een vochtige doek en eventueel een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen! Deze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Het artikel is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.
- Alle gebreken die zijn ontstaan door niet-inachtneming van deze handleiding en de veiligheidsinstructies, ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van de garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Leveringsomvang

- 1 x fietstas met 4 x steeksluiting-stekker
- 4 x lus met steeksluiting-huis

Gebruik



LET OP

- De tas gelijkmatig vullen, zodat deze niet naar één kant kan kantelen. De tas niet te vol vullen!

1. Eventueel de lussen van de tassen losmaken.



2. De lussen aan de bagagedrager bevestigen door het steeksluiting-huis door de ogen te steken en de lussen aan te trekken.
3. De correcte lengte van de lussen instellen.

4. De tas op de bagagedrager plaatsen en de steeksluiting sluiten. Erop letten dat de reflectorpunt naar beneden wijst.



5. De tas goed sluiten zodat er niets kan uitvallen. Eventueel de lus aantrekken. De tas moet vast op de bagagedrager zitten en niet kantelen naar de zijkanten.
6. Wanneer de tas leeg is, kan hij worden opgerold.

Afvoeren



Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Verwijder de verpakking op milieuvriendelijke wijze en breng deze naar een recyclepunt. Ook het artikel afdanken volgens de milieuvorschriften. Meer informatie is verkrijgbaar bij de plaatselijke gemeenteadministratie.

Service après-vente/importateur | Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland (Allemagne | Duitsland) • ☎ +49 38851 314650 *

* Appel payant. | Niet gratis.

Tous droits réservés. | Alle rechten voorbehouden.

Z 01176 M DS V1 1116